PTO/SB/08A (09-06)
Approved for use through 03/31/2007. OMB 0651-0031
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of Information unless it contains a valid OMR control number.

Substitute for form 1449A/IPTO Substitute for form 1449A/PTO **Application Number** 10/618,150 July 10, 2003 INFORMATION DISCLOSURE Filing Date Craig Michael Surette First Named Inventor STATEMENT BY APPLICANT 2687 Art Unit (Use as many sheets as necessary) Khai Minh Nguyen **Examiner Name** 53436-014100 Attorney Docket Number 3 Sheet 1

U.S. PATENT DOCUMENTS								
Examiner Initials*	Cite No.1	Document Number Number-Kind Code ² (if known)	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear			
KN	<u> </u>	us- 7,068,668	06-27-2006	Feuer				
	 	us- 7,006,604	02-28-2006	Engelke				
/ \		us- 6,999,758	02-14-2006	Pence, et al.				
	 	us- 6,963,557	11-08-2005	Knox				
		us- 6,920,487	07-19-2005	Sofer, et al.				
	 	us- 6,907,256	06-14-2005	Hokao				
		us- 6,826,269	11-30-2004	Afana				
	 	us- 6,801,602	10-05-2004	Glossbrenner				
		US- 6,760,411	07-06-2004	Dybedokken, et al.				
	1	us- 6,690,932	02-10-2004	Barnier, et al.				
		us- 6,381,316	04-30-2002	Joyce, et al.				
		us- 6,363,411	03-26-2002	Dugan, et al.				
	 	us- 6,337,903	01-08-2002	Manner				
	 	us- 6,292,769	09-18-2001	Flanagan, et al.				
		us- 6,263,058	07-17-2001	Lautenschlager, et al.	4			
	 	us- 6,246,755	06-12-2001	Walker, et al.				
	 	us- 6,227,972	05-08-2001	Walker, et al.				
	+	us- 6,205,215	03-20-2001	Dombakly				
	-	us- 6,161,082	12-12-2000	Goldberg, et al.				
	 	us- 6,134,306	10-17-2000	Lautenschlager, et al.				
	+	us- 6,097,806	08-01-2000	Baker, et al.				
	 	us- 5,970,124	10-19-1999	Csaszar, et al.				
	 	us- 5,960,070	09-28-1999	O'Donovan				
	 -	us- 5,884,246	03-16-1999	Boucher, et al.				
		us- 5,825,863	10-20-1998	Walker				
		us- 5,794,218	08-11-1998	Jennings, et al.				
	1	us- 5,749,075	05-05-1998	Toader, et al.				
	1	us- 5,684,867	11-04-1997	Gesslein, Jr., et al.				
		us- 5,544,229	08-06-1996	Creswell, et al.				
	1	us- 5,509,060	04-16-1996	Hall, et al.				
	1	us- 5,426,706	06-20-1995	Wood				
		US- 5,375,164	12-20-1994	Jennings				
		us- 4,882,681	11-21-1989	Brotz				
A		us- 2006/0165225	07-27-2006	Sahashi				
Kh	1	us- 2006/0026001	02-02-2006	Bravin, et al.				

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to res

Substitute for form 1449A/PTO

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Use as many sheets as necessary)

2 3 Sheet

5	U.S. Patent and Tradem pond to a collection of information	PTO/SB/08A (09-06) red for use through 03/31/2007. OMB 0651-0031 ark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE on unless it contains a valid OMR control number.				
Complete if Known						
	Application Number	10/618,150				
	Filing Date	July 10, 2003				
	First Named Inventor	Craig Michael Surette				
	Art Unit	2687				
	Examiner Name	Khai Minh Nguyen				
	Attorney Docket Number	53436-014100				

		X	U.S. PATENT	DOCUMENTS	
Examiner Initials*	Cite No.1	Document Number	Publication Date	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant
	No.	Number-Kind Code ² (if known)			Figures Appear
W		us- 2005/0261890	11-24-2005	Robinson	
Λ		us- 2005/0216252	09-29-2005	Schoenbach, et al.	
•	<u> </u>	us- 2005/0209859	09-22-2005	Tenembaum, et al.	
		us- 2005/0152530	07-14-2005	Pence, et al.	
		us- 2005/0149335	07-07-2005	Mesbah, et al.	
		us- 2005/0129215	06-16-2005	Parker	
		us- 2005/0122959	06-09-2005	Ostrover, et al.	
		us- 2004/0165579	08-26-2004	Mandle	
		us- 2004/0128139	07-01-2004	Ilan, et al.	
	1	us- 2004/0014462	06-22-2004	Surette	
		us- 2003/0163300	08-28-2003	Kasvand, et al.	
		us- 2003/0158722	08-21-2003	Lord	
		us- 2003/0154122	08-14-2003	Jackson, Jr., et al.	
	us- 2003/0149557 08-07-20		08-07-2003	Cox, et al.	
			05/22/2003	Chang, et al.	
		01-09-2003	Kanegae		
		us- 2002/0181669	12-05-2002	Takatori, et al.	
		us- 2002/0169592	11-14-2002	Aityan	
		us- 2002/0152063	10-17-2002	Tokieda, et al.	
	1	us- 2002/0069067	06-06-2002	Klinefelter, et al.	
	<u> </u>	US- 2002/0069048	06-06-2002	Sadhwani, et al.	
		us- 2002/0046035	04-18-2002	Kitahara, et al.	
-V		us- 2001/0034599	10-25-2001	Kage, et al.	
M		us- 2001/0032878	10-25-2001	Tsiounis, et al.	
	-				·
	T				
	-				
	1				

PTO/SB/08A (09-06)

Approved for use through 03/31/2007. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

ollection of information unless it contains a valid OMR control number.

	Substitute for form 1449A/PTO		Complete if Known				
	Substitute for form 1443-47-10			Application Number	10/618,150		
	INFORMATION DIS	CLC	SURE	Filing Date	July 10, 2003		
STATEMENT BY APPLICANT				First Named Inventor	Craig Michael Surette		
	STATEMENT DI A	,	OAIT	Art Unit	2687		
	(Use as many sheets as necessary)			Examiner Name	Khai Minh Nguyen		
Sheet	3	of	3	Attorney Docket Number	53436-014100		

		FOREIGN	PATENT DOC	UMENTS		
Examiner	Cite	Foreign Patent Document	Publication Date	Name of Patentee or	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages	70
Initials*	No.1	Country Code ³ Number ⁴ Kind Code ⁵ (if known)	MM-DD-YYYY	Applicant of Cited Document	or Relevant Figures Appear	
144		JP 2005 286979	10-13-2005	Murase		
*		JP 2004 260430	09-16-2004	Oshima		
		JP 2004 023262	01-22-2004	Sugahara, et al.		
		JP 2003 234833	08-22-2003	Ogawa		
		JP 2002 152387	05-24-2002	Saito, et al.		
- J.	1	EP 1 041 801 A2	10-04-2000	Ball, et al.		
140		RU 2 143 135 C1	12-20-1999	Kim Dar'ja Sergeevna		

Examiner	Date
Signature	Considered

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the Indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 (1-800-786-9199) and select option 2.

LA 126651171v1

PTO/SB/08a (08-03)
Approved for use through 07/31/2008. OMB 0651-0031
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

	Application Number		10618150	
INFORMATION DIGGLOCULE	Filing Date		2006-07-10	
INFORMATION DISCLOSURE	First Named Inventor Craig I		raig Michael Surette	
STATEMENT BY APPLICANT (Not for submission under 37 CFR 1.99)	Art Unit		2617	
(Not for Submission ander or or it may	Examiner Name Khai I		hai Minh Nguyen	
	Attorney Docket Numb	er	053436-014100	

U.S.PATENTS Remove									
Examiner Initial*	Cite No	Patent Number	Kind Code ¹	Issue Date	Name of Patentee or Applicant of cited Document Pages, Columns, Line Relevant Passages Figures Appear				
EZ.	1	5136633		1992-08-04	Tejada et al.		,		
KN	2	4445211		1984-04-24	Webber ·				
If you wis	h to ac	dd additional U.S. Paten	t citatio	n information pl	ease click the Add button.	^	Add		
			U.S.P	ATENT APPLI	CATION PUBLICATIONS		Remove		
Examiner Initial*	Cite No	Publication Number	Kind Code ¹	Publication Date	Name of Patentee or Applicant of cited Document Pages, Columns, L Relevant Passage Figures Appear		nt Passages		
(a)	1	20060126821		2006-06-15	Sahashi				
KN	2	20050272414		2005-12-08	Vallarino				
KN	3	20040092293		2004-05-13	Lee et al.				
Ky	4	20040267538		2004-12-30	Obuchi et al.				

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Not for submission under 37 CFR 1.99)

Application Number		10618150			
Filing Date		2006-07-10			
First Named Inventor Craig		Michael Surette			
Art Unit		2617			
Examiner Name	Khai N	Minh Nguyen			
Attorney Docket Numb	er	053436-014100			

KN	5	20030144912		2003-07	-31	McGee					
If you wisl	f you wish to add additional U.S. Published Application citation information please click the Add button. Add										
	FOREIGN PATENT DOCUMENTS Remove										
Examiner Initial*	Cite No	Foreign Document Number ³	Country Code ²		Kind Code ⁴	Publication Date	Name of Patentee Applicant of cited Document	, 	Pages,Colu where Rele Passages o Figures App	vant r Relevant	T5
KŊ	1	EP 1 545 111	EP			2005-06-22	Sahashi				
KN	2	EP 1 545 110	EP			2005-06-22	Sahashi	·			
KN	3	WO 2004/030330	wo			2004-04-08	Saruhashi	×			
KŊ	4	WO 2004/030330	wo			2004-04-08	Saruhashi .				
Ky	5	JP 2003 110702	JP			2003-04-11	Akiyo Kubo, et al.				
ki	6	JP 2003 069720	JP			2003-03-07	Akira Usami, et al.)	
Kry	7	JP 2002 244842	JP			2002-08-30	Tatsu Ifukube				
KY	8	JP 2002 237897	JP			2002-08-23	Chie Hata			•	

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT (Not for submission under 37 CFR 1.99) Application Number 10618150 Filing Date 2006-07-10 First Named Inventor Craig Michael Surette Art Unit 2617 Examiner Name Khai Minh Nguyen Attorney Docket Number 053436-014100

					*			
KN	9	JP 2002 163400	JP		2002-06-07	Mitsuaki Arita		
Ky	10	JP 2002 142024	JP		2002-05-17	Junichi Goishi		
Ty.	11	JP 2002 073783	JP		2002-03-12	Yasumitsu Suzuki		
E)	12	JP 2001 313721	JP		2001-11-09	Kotaro Anzai		
(A)	13	EP 0 601 710	EP		1994-06-15	Davitt		
If you wis	h to a	dd additional Foreign P	atent Document	citation	information pl	ease click the Add buttor	Add Add	
			NON-PATE	NT LITE	RATURE DO	CUMENTS	Remove	
Examiner Initials*	Cite No		nal, serial, symp	osium,	catalog, etc), o	the article (when appropa date, pages(s), volume-is		T 5
	1							
If you wis	h to a	dd additional non-pater	nt literature docu	ment ci	tation informati	ion please click the Add I	outton Add	
		1.		AMINE	R SIGNATUR	E		
Examiner	Signa	iture Umm	mm			Date Considered	5/23/07	
*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through a citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.								
¹ See Kind Codes of USPTO Patent Documents at www.USPTO.GOV or MPEP 901.04. ² Enter office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ³ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁴ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if possible. ⁵ Applicant is to place a check mark here if English language translation is attached.								

PTO/SB/08a (08-03)

Approved for use through 07/31/2008. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

	Application Number		10618150	
	Filing Date		2006-07-10	
INFORMATION DISCLOSURE	First Named Inventor Craig I		aig Michael Surette	
STATEMENT BY APPLICANT (Not for submission under 37 CFR 1.99)	Art Unit		2617	
(Not for Submission under or of it 1.00)	Examiner Name Khai		nai Minh Nguyen	
	Attorney Docket Numb	er	053436-014100	

U.S.PATENTS Remove											
Examiner Initial*	Cite No	Patent Number.	Kind Code ¹	Issue D	ate	Name of Pate of cited Docu	entee or Applicant ment	Releva		Lines where ges or Relev	
	1					-					
If you wish to add additional U.S. Patent citation informa					ation pl	ease click the	Add button.		Add		
U.S.PATENT APPLIC				CATION PUBL	LICATIONS		Remove				
Examiner Initial*	Cite No	Publication Number	Kind Code ¹	Publica Date	ition	n Name of Patentee or Applicant of cited Document		Pages,Columns,Lines where Relevant Passages or Relevant Figures Appear			
	1										
If you wish to add additional U.S. Published Application citation information please click the Add button. Add											
FOREIGN PATENT DOCUMENTS Remove											
Examiner Initial*	Cite No	Foreign Document Number ³	Country Kind Code ² i		Publication Date	Name of Patentee or Applicant of cited Document		Pages,Columns,Lines where Relevant Passages or Relevant Figures Appear		T 5	
	1										
If you wish to add additional Foreign Patent Document citation information please click the Add button Add											
NON-PATENT LITERATURE DOCUMENTS Remove											
Examiner Cite Initials* Cite No Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc), date, pages(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.							T 5				

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Not for submission under 37 CFR 1.99)

Application Number		10618150		
Filing Date		2006-07-10		
First Named Inventor Cr		Craig Michael Surette		
Art Unit		2617		
Examiner Name Khai I		Minh Nguyen		
Attorney Docket Numb	er	053436-014100		

KN	1	CAREY GILLAM, "Language Line Gives Guests A Chance To Reach Out Touch A Translator", The Kansas City Business Journal, August 30, 1991, Page 2, Vol. 9 No. 50"	
KN	2	(author not indicated), "The Phone Call That Speaks Your Language", Money magazine, June 1991, Page 32, Vol. 20 No. 6	
KN	3	(author not indicated), "News and Reports - AT&T Language Line", Managing Service Quality, 1995, Vol. 5 No. 1	
M	4	(author not indicated), "NHS Direct Translator - National Health Services", Chemist & Druggist magazine, September 25, 2004	
M	5	BLAYNE CUTLER, "Multilingual Marketers Work For The Police", American Demographics, January 1992, Page 10, Vol. 14 No. 1	
ical	6	(author not indicated), "Telephone Translators Covered In Deal Between SSH And California Company", Hospital Materials Management, June 2002	
M	7	FREDERICK GABRIEL, "Providers Say 'Ah', 'Ay' and 'Oy' - Health Care Providers Which Treat Non-English Patients Must Contend With Cultural And Linguistic Challenges", Crain's New York Business, January 26, 1998, 14(4):30	
KN	8	BRENDAN B. READ, "Gracias Por Llamar (Thank You For Calling)", Call Center Magazine, October 2003, Page 32, Vol. 16 No. 10	
KN	9	PHIL ZINKEWICZ, "In Any Other Language - Translators Handle Emergency Calls Or Business/Industry Needs", Insurance Advocate, March 8, 2004, Page 2	
KN	10	LANGUAGE LINES SERVICES, "Language Line Services Tutorial"	
KN	11	LANGUAGE LINE SERVICES, "Commonly Asked Interpretation Questions And Answers", June 22, 2004	

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Not for submission under 37 CFR 1.99)

Application Number		10618150		
Filing Date		2006-07-10		
First Named Inventor Craig		Michael Surette		
Art Unit		2617		
Examiner Name Khai I		Minh Nguyen		
Attorney Docket Number		053436-014100		

ky	12 ·	LANGUAGE LINE SERVICES, "Over-The-Phone Language Interpretation How Does That Work Exactly?", http://www.languageline.com/prod_serv_interp.php, 2 pages					
KN	13	TELE-INTERPRETERS, "Tele-Interpreters On-Call", http://web.archive.org/web/19990128224906/http://www.teleinterpreters.com/, 8 pages					
W	14	TELE-INTERPRETERS, "Over-The-Phone Language Interpretation Services", http://www.teleinterpreters.com/otp_interpretation_services.aspx, 3 pages					
ICN	15	NETWORK OMNI, "On-Demand And Global OPI Services. 24/7/365 in 150 Languages", http://www.networkomni.com/opi-offering.asp, 2 pages					
Kal	16	NETWORK OMNI, "Translating On Demand In 140 Languages", http://web.archive.org/web/20000308070011/www.networkomni.com/TranslationLine.html, 2 pages					
If you wish to add additional non-patent literature document citation information please click the Add button Add							
EXAMINER SIGNATURE							
Examiner Signature Date Considered 5/23/2007							
*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through a citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.							
¹ See Kind Codes of USPTO Patent Documents at <u>www.USPTO.GOV</u> or MPEP 901.04. ² Enter office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ³ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁴ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if possible. ⁵ Applicant is to place a check mark here if English language translation is attached.							